

Your Committee wishes to express its appreciation for the services rendered in the review of the Bill by Messrs. Poissant and Gillespie.

Your Committee has examined and considered Bill C-22 in accordance with its terms of reference and, except as noted above, has no comment to make to the Bill.

Respectfully submitted,

SALTER A. HAYDEN,
Chairman.

Votre Comité désire remercier MM. Poissant et Gillespie de l'aide qu'il vous ont apportée lors de l'étude du projet de loi.

Votre Comité a examiné et étudié le bill C-22 conformément à son mandat et, à l'exception des remarques exposées ci-dessus, n'a aucun commentaire à faire à propos du projet de loi.

Respectueusement soumis,

Le président,
SALTER A. HAYDEN.